清代已有新潮畫家

——俞門棠上也文也武——

湖下　費姓

▲奇人打廣西退翁淡名利

王安石以如此情形，未免失威，因鑑於俞汝尙爲人易商量　且屬先朝老臣，欲羅致之，以御史一職爲誘，但俞汝尙知穿王安石「橫米」，不爲所動，寧還家作其田舍郎，可見其恬淡一斑。後以屯田郎中致仕卒。

俞師魯　元朝之老俞，最巴閉者有一位聰明仔，名師魯，字唯通，源人，年僅三歲，在別人，不外牙牙學語，行亦幾乎行不穩，但俞仔却大賦聰明，能人所不能，許多老學究壞鬼先生之流所不能通曉之古文奇字，俞師魯却能一一指出有條不紊，故當時渠之父兄曾有人詩耀謂：寧欺白鬚公，勿欺鼻涕虫也。大德間應茂材異能等科，辟署史館篇修，以親老求外放，爲隆興路學教授。至治中年授松江府知事，多有政績。

▲詩怪號五長盡胆眞够胆

俞安朗　明代吳江地方，有一位「五長人」，名俞安朗，此公何以稱爲五長？講落有條尾，事關彼身高成丈，一長也，面部狹長，有如驢馬，二長也，還有手長，脚長，是爲四長，最後一長，乃爲詩長，因其才氣磅礡，詩尤淸奇可頌，嘗以一首長律一百五十韻之詩投當時紅員王世貞，世貞認爲誇喇喇不是也也鳥，

文摘

發揚民主加强法制

轉載自「中國青年雜誌第三期」，

原題爲「要大大發揚民主和加强法制……」

林春　李銀河

及時發現和糾正我們工作中的缺点和錯誤，才能緊密地團結廣大人民群衆，把各方面的革命積極性充分調動起來。」激發我國人民極大的積極性和創造精神去實現新時期總任務，建設現代化的社會主義强國，這就是今時提出民主與法制的迫切意義。它是潮流，是人心，是中國革命新時期的一個重要標誌。

（二）

多少世紀的專制統治，使勞動人民甚至喪失了人的生存權利，泯滅了自己的聰明才智和自信心，不敢相信自已的力量，却求助於「神」，把一切美好的，偉大的，崇高的，眞正的人的事物歸在神的名下。資產階級的啓蒙學者最先傳播了民主思想，而眞正代表勞動人民民主利益的是其後無產階級的革命運動及其理論表現。

列寧指出，無產階級之所以成爲資產階級民主革命中最激進徹底的一翼，直至直接領導推翻封建專制制度的鬥爭，不僅是爲了本階級的切身利益，也是爲了整個社會發展的利益。根據社會發展的規律，民主是達到人類解放的必經階段和必要前提。誠然，祗有社會主義革命才能眞正實現人民的民主。

社會主義民主不是幻想，也不是人們的善良願望，而是社會主義經濟基礎的客觀要求。馬克思說：「勞動者在經濟上受勞動資料即生活源泉的壟斷者的支配，是一切形式的奴役即一切社會貧困，精神屈辱和政治依附的基礎」（（馬克思恩格斯全集）第一六卷第一五頁）工人階級和其他勞動群衆在經濟上獲得解放，共同佔有生產資料，造成了社會主義民主的基礎：勞動者在經濟上的實現的所有權，要求在政治上有與此相應的民主權利。無產階級應當運用上層建築一定要適合經濟基礎的規律，去充分實現社會主義民主。

反過來說，在那些沒有民主的地方，我們不是有理由去追尋它的經濟根源嗎？在那些人民的民主權利只是名義的地方。

（四）

（詩）（壇）

閒居集

劉郎

李萬春的妹壻李少春，是更著名的演員。這樣一位好演員，前幾年也受到江妖這幫壞人的迫害，憤鬱而死。他扮演林冲的那部（野猪林）影片，今年在全國放映了好長時期，

▲雙柑

錦江流轉浦江邊，渡浦還從十里傳。遠道多勞新婦饋，寸心倘受阿姑憐。雖非一騎紅塵裏，長念華燈綺席前，若干老夫暫不死，誅茅栽樹待明年

四川廣柑，以江津所產爲極種。它質美味甘，比之過去吃慣的「花旗橙子」尤爲佳勝。

我有一個兄媳在四川江津工作，今年又托一位住在浦東的同事，帶了一些廣柑來上海。這時我適在鄉間小住，老婆又派人送來兩個，叫我嘗新。

聖誕大減價
及卑連奴吊橋禮品商店
Capilano Suspension Bridge
◀携此廣告可代替入門券▶
十一月十八日至十二月廿四日

全部貨品減至八折或五折
山羊皮地氈　綿羊皮　地毡　兎皮
獺水枕頭　狼皮地氈　獸頭標本裝飾
毛　衫　毛　氈　各種玩具　圖　畫
印第安圖騰柱　印第安雕刻　印第安公仔
玉石刻品　玉戒指　赤銅手鐲
茶　具　音樂盒　餐　盆
洋燭座盞　木刻檯　磁杯磁碟
各式陶器　古懂地球儀
先到先得　千種貨品　一律特價
地址：Capilano Suspension Bridge
3735 Capilano Rd.,
N. Vancouver, B.C.
Tel. 985-7474
携此廣告，帶同親友，一律免收門券。

Block Bros. Realty
唐大維 (Wayne Tong)
公司：321-6881
住家：324-5166　325-9750

栢文樓投資佳選
五萬元現金可得一幢十一組栢文樓，七年半新保養一流，年收二萬九，位十三街近緬街，少空置，投資息口高，開價廿三萬餘。

新 Fraserview 大屋出售
▲Fraserview 西班牙式新屋，域多利七七九一號，地段大，八睡房，居住面積三千，另土庫，適合同策同力大家庭。
▲生財菓舖多間出售，請電詢。

DESIGN
INSTALLATION
SERVICE
D.S. CLAYTON LTD.
ELECTRICAL CONTRACTORS
PHONE 254-9611
323 SEMLIN DR　VANCOUVER, B.C.　V5L 4H9
接理舖戶電器工程及
樓宇電器燈飾設計按裝
服務妥捷　價錢公道
電話：二五四．九六壹一
黃聰先生接洽

潤大樓下出租
全層一廳一房設備齊有地氈獨立門戶電話：二五四－三一〇一

請單針車衣女工
急請有經驗車衣女工車女服請來 99 E Cordova 五樓面洽

磚瓦泥水
壁爐及花盆花床或外牆裝飾或小修理各項磚瓦坭水價廉請電話：二九九－一九五二

華埠靚屋特價
三睡房僅售三萬五千九百元片打東街一〇二八號 Ron Chan 291-9188 United Realty 437-9451

新屋建築家自賣
新四睡房款式新異淋浴室特別設計變層玻璃開價八萬六千元在五十三街火担富利街兩個街口到乃街請英語電話327-9305

屋主自賣或出租
緬街火十七街十五分鐘到唐人街十二年新屋上下層全部完成兩廳四睡房兩廚兩厠可住兩家人開價六萬五千元全部現款或供銀期均好每日十二時後電話二五四－四四零二

樓下全層平租
3261 Adanac St. 兩房一廳包水電有厠廚爐頭雪櫃電話：七三八－一四五四五

有市景看栢文出租
一房一廳廚厠俱全近 Clark and Broadway 電話：437-6018

近埠有房出租
有爐頭雪櫃傢俬齊備合單身或夫婦跑路街五六六號A樓上電話：二五三－七六四四

宜記男服呎碼女工
有意者於上午九時至三時請往：Drapeshire Clothes Ltd. 823 Clark Dr. 與 Mr. Paul Dina 接洽。

什貨店與舖位出賣
街角產業，每日生意約四百元，兼兩睡房住宿，取價三萬元，定銀四分之一，又舖位，生意二百元至二千元，銀期與揭款能供應物業交換有考慮。電話 Walter Michaluk 576-8221 or 536-1137 Enterprise Realty

樓上全層出租
一房廳廚厠浴齊 1747 Kitchener St. 近佰孖梳電話：二五五－三八九二

黃李承接裝修
土庫間格，免費估價，工作優良，價錢特平，有意請電九八五－四二七一

七四大新自動波車
七一〇型房車九百五元平讓新迫力雪胎歡迎試車 1034 Granville St. 看車及接洽

請中西廚
包食住包機票如經驗不足但有心學習該行業之青年亦可錄用有意者請來函或來電接洽 112-624-5151 New Commodore Rest. 628 W. 3rd Ave., Prince Rupert, B.C. V8J 1M2

請經驗淸潔散工
在雲埠及列治文區做工請下午一時至三時電話263-3674

業主自售東區住宅
三房三厠硬木地板十年新另地下室修畢車棚院大七萬八電話：四三三－三一五一

請經驗熨衣工人
婦女衣廠，請管 Hoffman 熨衣機，請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓

實事實業燕梳有限公司
代理置業投資　汽車保險　房屋燕梳

MISS VANCOUVER

雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞駕臨本公司購買
伍澤濂 733-5743

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
汽車保險
房屋燕梳
酬賓
凡本年十月份到本公司購買房屋或商業燕梳者。可獲特別折扣。
保費最平
歡迎比較
本公司職員通粵語國語服務妥當
玻璃窗全保祗收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側歡迎僑胞委託
autoplan
伍澤森 327 7842

①全新一八六七和一八六九第十二街東上下層孖屋（三睡房）每層一千二百平方尺有壁爐，主人房有洗手間，有5%減稅證明書，自住或投資，開價只九萬五千九，接受任何合理還價。

②一八〇四第四街東（幫約參觀）石米牆身，鋁製窗，一廳四大睡房，土庫新完成有姻親廳房廚房浴室等，屋主急賣，開價只四萬八千五，可以還價

①二埠市中心果子雜貨店。往來行人如織，門口巴士日夜十二線巴士來往不斷。舖主現開上午十時至下午七時半。生意好，具潛力若略加改良。營業可大增西人舖主急讓。開價四萬五千。有價講。
②市郊小鎮商業區餐室。地點興旺，四十餘座位。每日生意約二百四十元。每週開六日。下午六時收市，開價二萬三千九百元。
③旺區商業樓，位街角。五舖。開價七十五萬元。

鍾天賜 876-4575
☆埠邊商業樓☆
投資十四萬五千元
口息半分一有

鳳城
PHOENIX RESTAURANT Tel: 684-7488-9
155 E. PENDER VANCOUVER B.C.
原盅燉品
粵式生鍋
荔芋鴨保
各式盅飯
樣樣俱全
晚飯宵夜
壽筵喜酌
無任歡迎
營業時間：
由上午十一時至凌晨三時
（逢星期四休息）

通利裝修
Tony Construction
電話：（日）591-6260
（夜）876-7204
土木工程
翻新舊屋
土庫間格
陽台車房
內外油漆
價錢老實
免費估價

裝修油漆
承接一切中小做木工程經驗豐富工作快捷免費估價電話：253-3075馬

女裝大減價
婦女乍結，小衫，上衣，織造小褸，辦入口庄，淸盤樣本等，節儉達百分之七十。價錢由壹元五毫起，各寸度有供應。星期一至星期六日，上午十時至下午五時。請來：
34 East 6th Ave. Vancouver, B.C.

旅館生意招頂
緬街二三七號賚路旅館五十四個房有意者價錢相宜請與司理人面議電話：六八一－七六三八

正層或土庫出租
正層三睡房，土庫兩睡房廚厠齊近乃磨火二街，獨立門口，有意者請電洽：二五五－零七五五。

電話：日 521-2178 DAY　521-2178 NIGHT 夜

PATTULLO
MOVING
and STORAGE LTD.

"MOVING WITH CONFIDENCE"
拔貂露搬運公司
誠實可靠·信心十足·價錢公道

頓問點是
李灼光
楚可地產業公司
西頭支店華人代理，他代理本市和亞省農田，地產，樓房，屋宇，旅店栢文，商店，買賣租賃等等……
楚可地西頭支店經理大衛·安杜遜先生，以最愉快心情對尊敬的李灼光榮獲九月份高業經紀聲譽，灼同時歡迎各朋友，各界人士，商爾光顧，請電話
接洽公司484-7102住宅454-6014
或請光臨公司地址：9509-156 St. Edmonton

亞省僱厨師一名
須有經驗，待遇優良，晚八時至十一時電話403-624-2707 Jack Lock